Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses

Band: 121 (1995)

Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

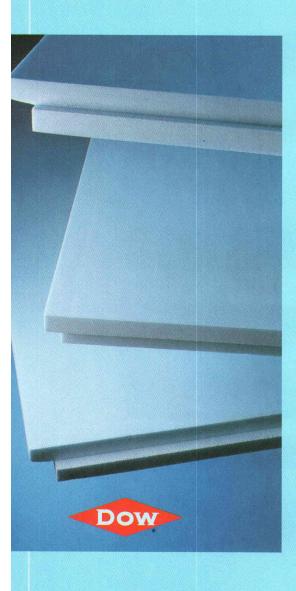
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

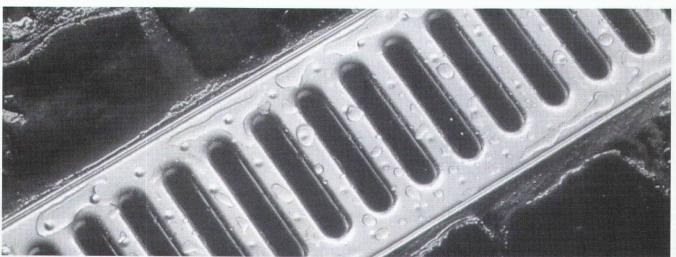
VOTRE CONFIA





ACO DRAIN * IIII N 100 K QuickLock

Drainage linéaire avec des grilles à clips



B 5345

Nouveau: N 100 K QuickLock. Tel est le nom de notre nouvelle fixation qui assure une installation ultra-rapide et efficace du drainage linéaire.

Grâce au système de fermeture avec ergot qui ne nécessite aucun boulonnage, les grilles sont facilles à poser et peuvent être ôtées à tout moment pour le nettoyage du caniveau. Les grilles résistent bien aux vandales. Les lices intégrées en acier galvanisé assurent une meilleure protection des bords du caniveau, ACO vous offre la perfection de la technique: un système de drainage rentable pour toutes les surfaces et pentes.

Nouveau: avec fixation sans boulonnage

Les corps en béton polymère est léger, très souples et d'une grande solidité. La combinaison de composants quartzites et de la résine produit un matériel étanche et de haute technologie. Un matériau idéal pour grande produit de l'élimination ménage.

les travaux publics et dont l'élimination ménage l'environnement.

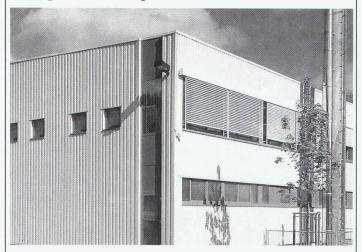
ACO est le plus important spécialiste européen du drainage linéaire. Nous vous offrons à la fois notre savoir-faire, nos innovations et notre gamme de services. Nous vous conseillons volontiers et vous proposons nos conseils lors d'études et de planification.

ACO Eléments de construction SA

Case postale 197 CH-8754 Netstal Tél. 058/618282 Fax 058/618000



D'un haut niveau: Les profils trapézoïdaux de Hoesch



Les profils trapézoïdaux de Hoesch s'utilisent dans les domaines les plus divers comme structures porteuses et encadrements. Grâce à la géométrie différenciée de ces profils, une multi-tude de solutions d'aménagement s'offrent aux architectes et aux planificateurs.

Les profils trapézoïdaux de Hoesch sont offerts non seulement en diverses géométries et épaisseurs de matériau, mais encore en différentes hauteurs et longueurs de panneaux. Cela en fait des éléments de construction polyvalents pour façades et toitures soit à une ou deux coques.

Si vous êtes intéressé, envoyez-nous la présente annonce par téléfax. Vous recevrez nos informations immédiatement.

12 B 5208

HOESCH SIEGERLANDWERKE

Distribution en Suisse par:

Panel Systems Industriestr. 404, CH-5242 Lupfig Tel. (056) 949474, Fax (056) 949476

D'un étage à l'autre... en toute sécurité, à l'intérieur comme à l'extérieur!



Le monte-escaliers Grass...

- Conçu pour un encombrement minimum
- Sans limitation de course
- Adaptable à toute situation
- Silencieux, alimentation secteur ou batterie
- Convient aux escaliers droits ou tournants

Devis d'installation gratuit

Pour un conseil personnalisé, contactez le 021/3121141, fax 323 97 80

PRAXIMED

REPRÉSENTANT POUR LA SUISSE ROMANDE DE THYSSEN TREPPENLIFTE GMBH

PRAXIMED SA RUE DE BOURG 11-13, 1003 LAUSANNE



B 5307

zehnder yucca[®]. Une idée pleine de sève.

Avec son design original, inspiré de la plante du même nom, le nouveau radiateur porte-serviettes **zehnder** *yucca®* permet de suspendre et de réchauffer plusieurs serviettes.

Disponible en 30 versions symétriques ou asymétriques, il s'acclimate à toutes les dimensions de salles de bains et de cuisines. Les versions asymétriques s'utilisent également en claustra. (Design: prof. H.-U. Bitsch)



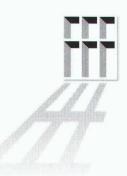


CORPS DE CHAUFFE D E S I G N S U R M E S U R E

Zehnder-Runtal SA, Oberfeldstrasse 345, 5722 Gränichen. Tél. 064/33 51 51, fax 064/33 53 06.

FENÊTRES EN BOIS-MÉTAL

BEAUTÉ, FIABILITÉ, HAUTE TECHNICITÉ, GARANTIE!



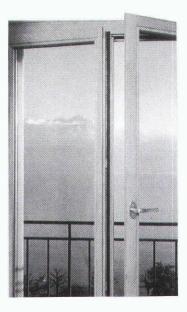
La résistance absolue aux intempéries!

La fenêtre en bois alliée à un profil aluminium à l'extérieur donne les meilleures garanties de longévité et s'adapte au mieux à chaque impératif architectural.

Un produit qui fait la fierté et le succès international des fabricants suisses membres du groupement FFF.



DE BOIS ET DE LUMIÈRE



Une solution idéale pour les constructions exigeantes lorsqu'on veut réduire au maximum les besoins d'entretien, tout en conservant l'ambiance agréable de la fenêtre en bois à l'intérieur.

Le complément et la fixation appropriée des éléments métalliques sont le garant d'une très grande longévité et d'une parfaite étanchéité.

Elle donne la plus grande palette de solutions esthétiques extérieures (thermolaqué ou anodysé).



Les entreprises ci-dessous, se recommandent et sont à votre disposition pour tout conseil ou étude ou pour une offre spécifique:

B 531

AGUET P.-A. et L.
ANDRÉ J.-J. SA
ANTONINI Marc & Cie
BASSIN Edgar SA
BIEDERMANN Emile SA
DROZ M.
JPF Construction SA
LIENHER SA
MORAZ FRÈRES SA
PAPAUX D. & Cie SA
REPOND Bernard SA
ROTH Werner, Baulmes
SOCIÉTÉ TECHNIQUE SA

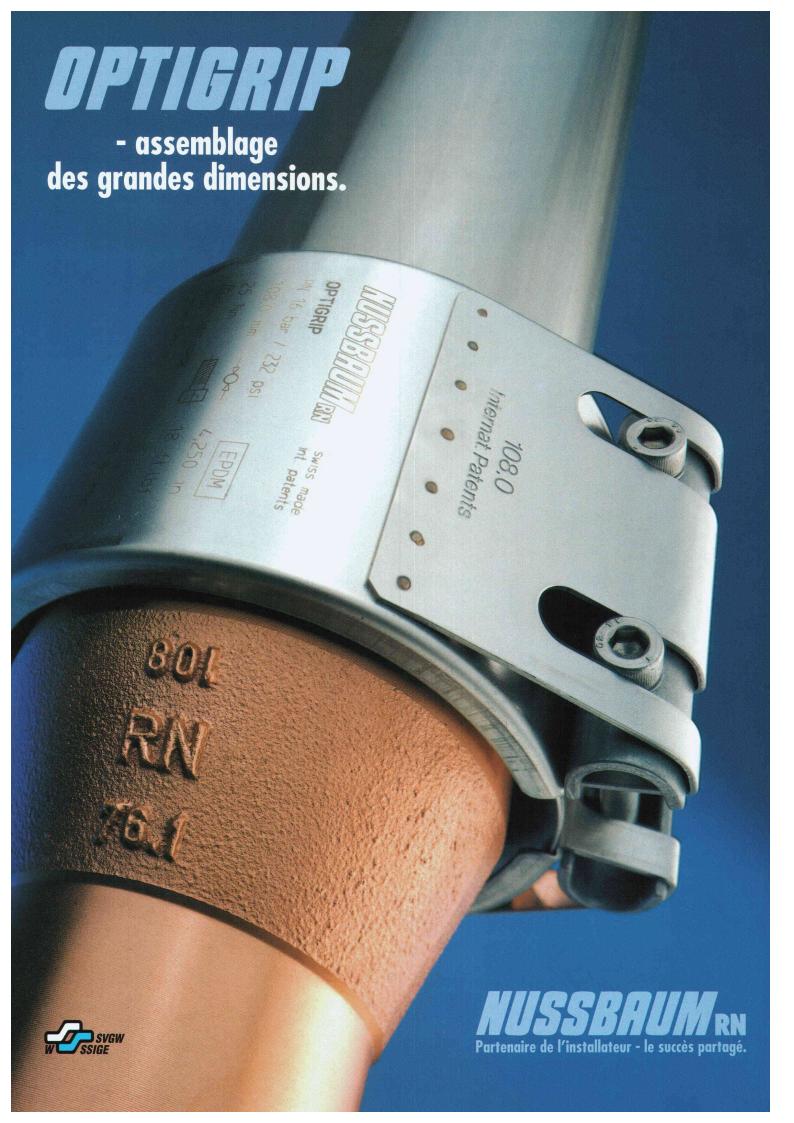
Menuiserie-agencements, Ch. des Bois 13, 1248 Hermance, 022/751 13 37 Menusierie-charpente, 1137 Yens-sur-Morges, 021/800 39 07 Ch. Bonvard 67, 1222 Vésenaz-Genève, 022/750 23 23 Fabrique de fenêtres, Dr-Tièche 14, 2732 Reconvilier, 032/91 22 37 Ch. Deluc 9, 1224 Chêne-Bougeries, Genève, 022/869 04 04 Fabrique de fenêtres, Sur-le-Crêt 9, 2606 Corgémont, 032/97 10 72 Menuiserie-charpente, 1630 Bulle, 029/3 12 81 Menuiserie - Fabrique de fenêtres, 2065 Savagnier, 038/53 23 24 Menuiserie-Agencements, Av. Nestlé 1, 1820 Montreux, 021/963 10 61 1733 Treyvaux, 037/33 14 95 / 1023 Crissier, 021/635 34 27 Menuiserie-ébénisterie, 1637 Charmey, 029/7 12 41 Menuiserie-agencements, 1446 Baulmes, 024/59 13 07 Rue J.-Droz 8, 2007 Neuchâtel, 038/25 52 60

Groupement FFF/FRM (Fabricants de Fenêtres et de Façades)

Case postale 660 - 1001 Lausanne - Tél. 021/617 44 22 - Fax 021/616 56 62

FRM - Fédération romande des entreprises

de menuiserie, ébénisterie, charpentes, des fabriques de meubles et des parqueteurs



OPTIGRIP – le système d'installations sanitaires pour les conduites de dimensions DN 65/80/100.

Un système à 3 composants...

- Tuyaux et coudes à paroi mince en acier inoxydable
- Pièces de raccordement en bronze avec embouts lisses
- Accouplement OPTIGRIP
 en acier inoxydable pour un assemblage sûr et rapide

...avec homologation SSIGE et garantie du système par Nussbaum!

Avantages de l'OPTIGRIP:

- Planification et présentation du travail réduites (entre-autre pas d'outillage spécial à prévoir)
- Assemblage au moyen d'outils usuels (visseuse et clé dynamométrique)
- Montage rapide et propre (pas de soudure)
- Accès facile, même aux endroits restreints
- Démontable et réutilisable

NUSSBAUMRN

Partenaire de l'installateur - le succès partagé.

COUPON

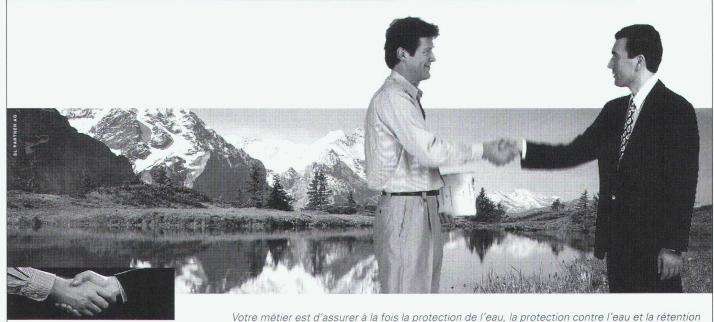
Nous vous remettons volontiers une documentation détaillée contre l'envoi du coupon dûment rempli.

Nom Prénom

A envoyer à: R. NUSSBAUM SA Fonderie et robinetterie Martin-Disteli-Strasse 26 4601 Olten Nº/Rue

OPTIGRIP



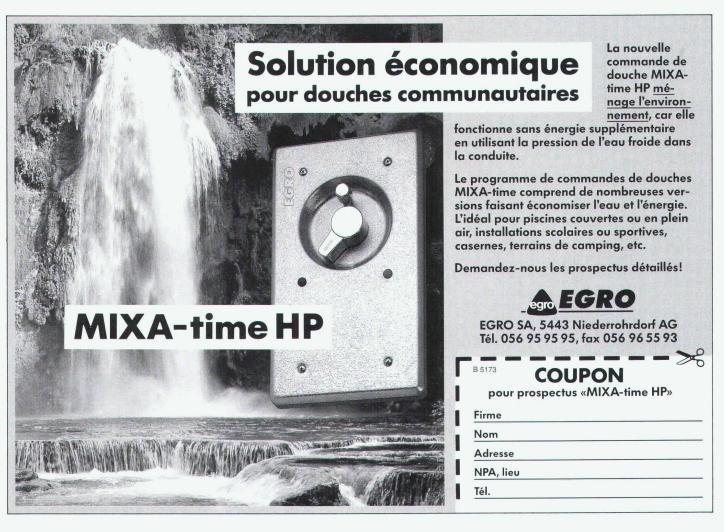


B 5285

Votre metier est d'assurer a la fois la protection de l'eau, la protection contre l'eau et la retention de l'eau. Sarnafil est en mesure de vous aider dans votre tâche et de vous offrir, grâce à une collaboration de partenariat, une plus grande sécurité dans la réalisation de vos systèmes d'étanchéité. Vous pouvez, dès la phase de planification des trauvaux ou au cours de l'exécution du projet, profiter de l'expérience de nos Ingénieurs du génie civil. Nous accordons à nos clients des prestations de services sur mesure! Ces prestations ne sont bien entendu pas gratuites, mais vous pouvez être assuré de bénéficier de notre pleine et entière co-responsabilité ainsi que d'une qualité certifiée SQS. Car votre réussite constitue notre objectif numéro un! Sarnafil AG, Industriestrasse, CH-6060 Sarnen, Téléphone 041/66 97 66, Fax 041/66 85 42

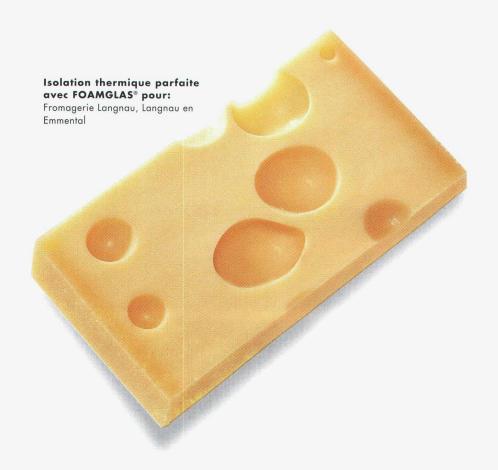
Sarnafil

Systèmes du génie-civil





Le secret des caves à





Les fromages de qualité sont aussi divers que les régions dont ils sont issus. En revanche, leur maturation à tous exige une cave adéquatement climatisée. Ce n'est donc pas un hasard si des

fabricants suisses renommés de fromages optent pour FOAMGLAS® afin d'obtenir l'isolation correcte de leurs locaux. FOAMGLAS® est fait de verre pur – imperméable aux liquides et à la

Real - ISO

Lanterneau à deux pentes en verre, idéal pour l'industrie

avec costière isolée, autoporteuse.

Clapet d'aération et système d'évacuation de fumée, combinable avec avertisseur de pluie et de vent.

Demandez notre documentation et une visite personnalisée de notre conseiller technique.

Représentation: MULTIBAT S.A., en Budron E/9, 1052 Le Mont s/Lausanne, Tél. 021 6527700, Fax 021 6527716

real ag

CH-3603 THUN TELEFON 033 22 01 01 TELEFAX 033 22 01 06



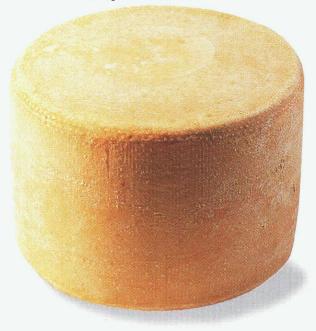
fromage est dévoilé.



Isolation thermique parfaite avec FOAMGLAS® pour:

Fabrique de fromages à pâte molle Baer, Küssnacht am Rigi Isolation thermique parfaite avec FOAMGLAS® pour:

Fromagerie Miba, St-Imier



vapeur, résistant aux rongeurs et parfaitement écologique. De quoi assurer l'hygiène de production et la stabilité de l'affinage. Appelez-nous ou envoyez-nous un fax pour en savoir davantage.

Pittsburgh Corning (Suisse) SA

47, route de Lausanne CH-1110 Morges

Tel. 021/803 05 51 Fax 021/802 25 00



3 5310







Belles perspectives

Avec les parois pliantes vitrées, vous gagnez une place au soleil.



Créez-vous une oasis de confort. Avec nos parois pliantes vitrées utilisables de multiples manières, gagnez un nouvel espace de vie à partir d'une place pour s'asseoir, d'une terrasse ou d'un balcon. Selon vos désirs et sur mesure. Lors de rénovations ou pour de nouvelles constructions. Profitez de notre longue expérience et de notre conseil global.

J'aimerais e	n savoir plus
--------------	---------------

Veuillez m'envoyer des documents sur

- ☐ les parois pliantes vitrées/jardins d'hiver
- les capteurs solaires

Autre souhait:

Expéditeur:

IAS

Schweizer

Ernst Schweizer SA Constructions métalliques 1006 Lausanne, ch. du Cap 3 Téléphone: 021 729 92 44 Téléfax: 021 729 92 49 Parois pliantes vitrées, portes, Infoconcept®, boîtes aux lettres, fenêtres, façades métalliques, capteurs solaires. Conseils, vente et service après-vente font incontestablement partie de notre gamme des prestations de service. Pour cette raison, nous veillons à un haut niveau de qualité après la vente et l'achèvement de nos installations.



Notre organisation de service performante et expérimentée sait maintenir et restaurer toutes les marques de ponts roulants. Une prestation de service sur laquelle vous pouvez compter!



MARTI-TECHNOLOGIE AG DYTAN®

Dytan-Kranbau, Lager- und Fördersysteme, CH-6048 Horw Téléphone 041/48 51 33, Fax 041/48 71 35 ACE Equipment SA, 5, rue Lecheretta, CH-1630 Bulle Téléphone 029/2 14 01, Fax 029/2 14 02



C'est en effet la précision extraordinaire que nous pouvons vous offrir avec notre nouvelle installation de coupe (trait de coupe au laser).

La commande numérique est capable d'enregistrer plus de 200 mesures, ce qui en fait un outil de travail performant et fiable. Ainsi vos commandes sont traitées dans des délais encore plus brefs.

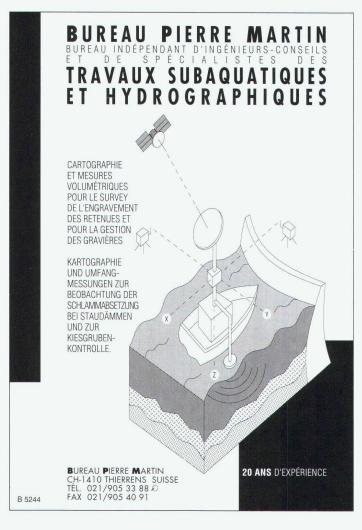
De plus, notre nouveau dépôt avec la gamme complète du programme ETERNIT permet d'éviter toute rupture de stock. Et avec la collaboration de spécialistes très qualifiés en la matière, nous sommes en mesure de fournir des prestations encore supérieures.



Matériaux de construction Ch. du Silo . 1020 **Renens** Tél. (021) 634 06 12 - Fax (021) 634 06 87

Bureaux et dépôts ouverts le samedi matin

Des idées d'avance dans les matériaux de construction





Canalisations électriques LANZ BETOBAR

Sécurité de transmission et de distribution de courant, de 380 à 6000 A. Indice de protection IP 68.7.

- Haute résistance aux courts-circuits
- protection maximale des personnes
- ne nécessitent pas d'entretien
- complètes, avec matériel de montage, éléments de raccord muraux et plafonniers, connexions, coffrets de dérivation etc.
- prix avantageux, économie de place, montage rapide

Cons	eil, d	offre	, livr	aison	im	médi	iate	et av	antag	jeus	se	par
lanz									062/			
					_					_	_	->

lanz oensingen 062/78 2	1 21 fax 062/76 31 79
Veuillez me faire parvenir la doc	umentation suivante: B 533
☐ Canalisations électriques LANZ BETOBAR 380—6000 A	□ Canaux G à grille□ Système de montage
☐ Canalisations électriques de distribution 25—1000 A	MULTIFIX Faux planchers pour lo-
☐ Système de support de câbles	caux techniques

☐ Pourriez-vous me/nous rendre visite, avec préavis s.v.p.? Nom/adresse:



lanz oensingen sa

CH-4702 Oensingen · téléphone 062 78 21 21



L'architecte (54 ans)

n'était pas sorti

de son bureau

depuis des années.

TeleOffice Avec une secrétaire de TeleOffice, ceci ne peut pas vous arriver. En votre absence, elle répond en votre nom à tous les appels qui vous sont adressés, renseigne les personnes qui vous cherchent et vous transmet les messages. Si vous le désirez, elle est également en mesure de se charger de petits travaux de secrétariat, de vous tenir au courant par le biais d'un pager et de s'occuper de vos clients pendant vos vacances. Si vous voulez savoir tout ce que nos sympathiques secrétaires peuvent faire pour vous, demandez-le leur sans tarder au numéro gratuit 155 66 10.



PAVATEX-ISOROOF

La sous-couverture fortement isolante, fiable, écologique, aux 3 possibilités d'exécution.

Les panneaux ISOROOF sont composés de fibres de bois suisses spécialement ennoblis pour les rendre étanche à l'eau. Associés aux accessoires d'étanchement des joints, des raccords et des transitions développés exclusivement à leur

usage, ils forment un système de sous-couverture fiable. Ils sont perméable à la vapeur d'eau ce qui permet d'égaliser l'humidité de la construction. Une zone de ventilation entre la sous-couverture et la couche d'isolation n'est pas nécessaire.

Les panneaux de sous-couverture ISOROOF existent avec deux exécutions des chants:

ISOROOF-NF rainure avec languette en contre-plaqué.



Chants longitudinaux avec rainures, chants transversaux droits.

Les joints transversaux doivent obligatoirement reposer sur les chevrons.

ISOROOF-KN feuillure en V sur le pourtour.



La feuillure en V a spécialement été développée pour une pose indépendante des chevrons, en relation avec le matériau composant les panneaux.

Vos exigences déterminent l'éxecution.



1 Etanche à l'eau selon la norme SIA 238. Le lé de recouvrement PAVATEX constitue la protection contre les intempéries tout en étant perméable à la vapeur d'eau.



2 Etanche à l'eau selon la norme SIA 238. Les joints des panneaux aisi que les raccords et les transitions sont étancheés au moyen de la bande autocollante PAVATEX, 13 cm.



3 Etanchéité limité à l'eau de pluie limitée. Seuls les raccords et les transitions sont étanchés avec la bande autocollante PAVATEX. Cette exécution est possible uniquement avec les panneaux ISOROOF-KN. Les noues seront recouvertes de tôles.



Panneaux de fibres de bois suisses. Matériaux de la nature.

Données techniques:

ISOROOF

Le système de souscouverture aux performances d'isolation combinées.

Protection thermique. Norme SIA 180



Protection contre la chaleur estivale. Norme SIA 180



Protection acoustique. Norme SIA 181



Service technique

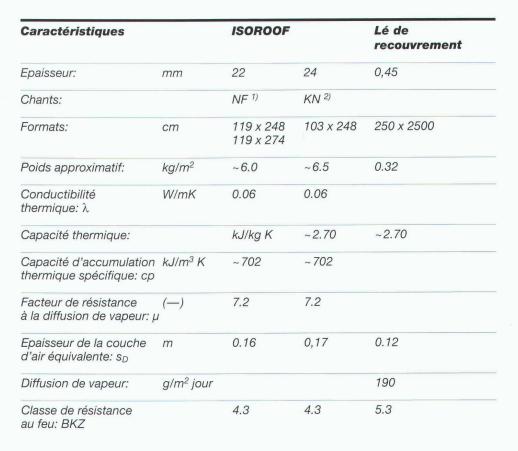
Nous sommes volontier disposés à vous conseiller au sujet de l'utilisation et de la mise en oeuvre des panneaux de souscouverture PAVATEX. Veuillez prendre contact avec notre service technique: téléphone 037 863 111 ou demander les fiches techniques suivantes: T2.31 et T2.51

Fournisseurs

Les panneaux de sous-couverture PAVATEX ainsi que les accessoires s'obtiennent auprès des marchands de panneaux et de matériaux de construction.

Représentation:

HPM AG
Case postale
CH-5314 Kleindöttingen
Téléphone 056 408 111
Téléfax 056 408 274



Présentation des panneaux ISOROOF						
Epaisseur	Formats	Chant	Unité d'emballage			
22 mm	119 x 248 cm 119 x 274 cm	NF ¹⁾ NF ¹⁾	40 pces/118 m ² 40 pces/130 m ²	incl. languette		
24 mm	103 x 248 cm	KN ²⁾	40 pces/102 m ¹			

¹⁾ NF Assemblage par rainure et languettes en contre-plaquée. Chant longitudinaux rainés, chant transversaux droit.

²⁾ KN Feuillure en V sur pourtour du panneau.

Présentation des accessoires	
Bande autocollante PAVATEX 13 cm de large	4 rouleaux de $15 \mathrm{m}^1 = 60 \mathrm{m}^1$
Activateur	Bidon de 3 litres
Lé de recouvrement PAVATEX	rouleau de 2,5 x 25 $m^1 = 62,5 m^2$
Colle pour lé de recouvrement	Bidon de 5 kg



Conseils techniques:

Pavafibres SA
Rte de la Pisciculture 37
CH-1701 Fribourg
Téléphone 037 863 111
Téléfax 037 863 209

